



## MKE 400 (Model: 508898)

Sicherheitshinweise

Safety Instructions

Consignes de sécurité

Indicazioni di sicurezza

Instrucciones de seguridad

Veiligheidsvoorschriften

Wskazówki bezpieczeństwa

Säkerhetsanvisningar

Turvallisuusohjeita

Υποδείξεις ασφαλείας

Інструкція по безпеності

安全提示

安全に関する注意事項

안전 지침



### SENNHEISER

## DE

### Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts.
- Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts auf. Geben Sie das Produkt an andere Nutzer stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen und der Bedienungsanleitung weiter.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Anbau-, Zubehör- und Ersatzteile.
- Achtung: Nur einen vollständig trockenen Schutzkorb und Popschutz am Mikrofon montieren. Feuchtigkeit kann zu Störungen oder Schäden in der Kapsel führen.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Produktes nicht eigenmächtig. Für Produkte, die eigenmächtig vom Kunden geöffnet wurden, erlischt die Gewährleistung.
- Lassen Sie alle Instandsetzungen von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Instandsetzungen müssen durchgeführt werden, wenn das Produkt auf irgendeine Weise beschädigt wurde, Flüssigkeiten oder Objekte in das Produkt gelangt sind, das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht fehlerfrei funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- Verwenden Sie das Produkt nur unter den in den technischen Daten angegebenen Betriebsbedingungen.
- Lassen Sie das Produkt auf Umgebungstemperatur akklimatisieren, bevor Sie es einschalten.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beim Transport beschädigt wurde.
- Verlegen Sie Kabel stets so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Halten Sie Flüssigkeiten und elektrisch leitfähige Gegenstände, die nicht betriebsbedingt notwendig sind, vom Produkt und dessen Anschlüssen fern.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Lösungsmittel oder aggressiven Reinigungsmittel.
- Vorsicht: Sehr hohe Signalpegel können Ihr Gehör schädigen! Reduzieren Sie die Lautstärke und die Mikrofonverstärkung bevor Sie das Produkt verwenden. Es besteht die Gefahr der akustischen Rückkopplung bei der Verwendung von Kopfhörern.

#### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Produkt ist für den Einsatz in Innenräumen und im Außenbereich konzipiert.

Das Produkt darf gewerblich verwendet werden.

Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie das Produkt anders benutzen, als in der zugehörigen Bedienungsanleitung beschrieben.

Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile.

Vor Inbetriebnahme sind die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften zu beachten!

### Herstellererklärungen

#### Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG übernimmt für diese Produkte eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

#### In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

- WEEE-Richtlinie (2012/19/UE)
- Batterierichtlinie (2006/66/EG & 2013/56/UE)



#### Hinweise zur Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf Produkt, Batterie/Akku (wenn vorhanden) und/oder Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Für Verpackungen beachten Sie bitte die gesetzlichen Vorschriften zur Abfalltrennung in Ihrem Land.

Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Sammel- oder Rücknahmestellen oder bei Ihrem Sennheiser-Partner.

Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (wenn vorhanden) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potentiell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitschutz.

#### EU-Konformitätserklärung

- RoHS-Richtlinie (2011/65/UE)
  - EMV-Richtlinie (2014/30/UE)
- Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

## EN

### Important safety instructions

- Read these safety instructions and the instruction manual of the product.
- Keep these safety instructions and the instruction manual of the product. Always include all instructions when passing the product on to third parties.
- Only use attachments, accessories and spare parts specified by the manufacturer.
- Caution: The protective basket and pop shield must be completely dry when you mount them on the microphone. Moisture can cause malfunctions or damage to the capsule.
- Do not attempt to open the product housing on your own. The warranty is voided for products opened by the customer.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Ser-

vicing is required when the product has been damaged in any way, liquid has been spilled or objects have fallen into the product, when the product has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

- Use the product only under the conditions of use listed in the specifications.
- Let the product come to ambient temperature before switching it on.
- Do not operate the product if it was damaged during transportation.
- Always run cables so that no one can trip over them.
- Keep the product and its connections away from liquids and electrically conductive objects that are not necessary for operating the product.
- Do not use any solvents or aggressive cleaning agents to clean the product.
- Caution: Very high signal levels can damage your hearing! Reduce the volume and the microphone amplification before using the product. There is a danger of acoustic feedback when using headphones.

#### Intended use

The product is designed for indoor and outdoor use.

The product can be used for commercial purposes.

It is considered improper use when the product is used for any application not named in the corresponding instruction manual.

Sennheiser does not accept liability for damage arising from improper use or misuse of this product and its attachments/accessories.

Before putting the products into operation, please observe the respective country-specific regulations!

#### Manufacturer declarations

#### Warranty

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG gives a warranty of 24 months on these products.

For the current warranty conditions, please visit our website at [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) or contact your Sennheiser partner.

#### FOR AUSTRALIA ONLY

Sennheiser goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably esseasable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Sennheiser which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact

Sennheiser Technical Services and Spare Parts Sales c/o Linfox, Gate 3, 1 Fox Lane, Erskine Park, 2759, NSW Australia

Phone: (02) 9910 6700, email: [au-service@sennheiser.com](mailto:au-service@sennheiser.com)

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

The Sennheiser International Warranty is provided by Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312), The Zenith, Tower A, L14, 821 Pacific Highway Chatswood NSW 2067, Australia.

#### In compliance with the following requirements

- WEEE Directive (2012/19/UE)
- Battery Directive (2006/66/EC & 2013/56/UE)



#### Notes on disposal

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.

Further information on the recycling of theses products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your Sennheiser partner. The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Here-with you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

#### EU Declaration of conformity

- RoHS Directive (2011/65/UE)
  - EMC Directive (2014/30/UE)
- The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

#### Statements regarding the FCC and ISDE

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This class B digital apparatus complies with the Canadian ICES-003. Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Sennheiser electronic Corp. may void the FCC authorization to operate this equipment.

**Contact information:**  
Sennheiser Electronic Corporation  
1 Enterprise Drive, Old Lyme, CT 06371  
[www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com)

## FR

### Consignes de sécurité importantes

- Lisez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du

- Conservez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du produit. Joignez toujours ces consignes de sécurité et la notice d'emploi au produit si vous remettez ce dernier à un tiers.
- Utilisez exclusivement les appareils supplémentaires, accessoires et pièces de rechange spécifiés par le fabricant.
- Attention: assurez-vous que le dispositif de protection et de protection contre le bruit que vous montez sur le microphone soit parfaitement sec. L'humidité peut en effet provoquer des pannes ou endommager la capsule.
- Ne tentez pas d'ouvrir vous-même le produit sous peine d'annulation de la garantie.
- Confiez tous les travaux d'entretien à un personnel qualifié. Les travaux d'entretien doivent être effectués dès lors que le produit a subi quelque dommage que ce soit, que des liquides ou des objets ont pénétré dans le produit, que celui-ci a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ou que le produit fonctionne mal ou a subi une chute.
- Utilisez le produit uniquement dans les conditions indiquées dans les caractéristiques techniques.
- Laissez le temps au produit de s'acclimater à la température ambiante avant de l'allumer.
- Ne mettez pas le produit en service s'il a été endommagé lors du transport.
- Placez toujours les câbles de sorte que personne ne puisse trébucher dessus.
- Eloignez du produit et de ses raccordements tous les liquides et les corps conducteurs qui ne sont pas nécessaires à son fonctionnement.
- Pour le nettoyage, n'utilisez ni détergent ni solvant.
- Attention: Un niveau de signal très élevé peut endommager votre audition ! Réduisez le volume sonore et l'amplification du microphone avant d'utiliser le produit. Un risque d'effet Larsen est possible si un casque est utilisé.

#### Utilisation conforme aux directives

Le produit est conçu pour une utilisation en intérieur et en extérieur.

Le produit peut être utilisé à des fins commerciales.

Est considérée comme non conforme aux directives toute utilisation du produit autre que celle décrite dans la notice d'emploi correspondante.

Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses accessoires.

Avant de mettre ce produit en marche, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays!

### Déclarations du fabricant

#### Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre une garantie de 24 mois sur ce produit.

Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) ou contactez votre partenaire Sennheiser.

#### En conformité avec les exigences suivantes

- Directive DEEE (2012/19/UE)
- Directive Piles et Accumulateurs (2006/66/CE & 2013/56/UE)



#### Notes sur la gestion de fin de vie

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie (le cas échéant) et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.

Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennheiser.

L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries (le cas échéant) et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus à des polluants potentiellement contenus. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.

#### Déclaration UE de conformité

- Directive RoHS (2011/65/UE)
  - Directive CEM (2014/30/UE)
- Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

#### Declaration requise par la FCC et ISDE

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des réglementations de la FCC. L'utilisation de l'appareil doit respecter les deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et, (2) il doit accepter toutes interférences reçues, y compris celles qui pourraient avoir des effets non désirés sur son fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. Toute modification non expressément approuvée par Sennheiser electronic Corp. peut annuler le droit de l'utilisateur à l'emploi de l'équipement en question.

## IT

### Importanti istruzioni di sicurezza

- Leggere le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso del prodotto.
- Conservare le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso del prodotto. Cedere il prodotto ad altri utilizzatori allegando sempre le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso.
- Utilizzare esclusivamente parti di ricambio, accessori e parti meccaniche approvati dal produttore.
- Attenzione: montare sul microfono la gabbia di protezione e la protezione contro i rumori „popp” solo se completamente asciutte. L'umidità può causare anomalie o

danni alla capsula.

- Non aprire l'involucro del prodotto di propria iniziativa. L'apertura dei prodotti da parte del cliente provoca l'annullamento della garanzia.
- Affidare tutti gli interventi di riparazione a personale qualificato. Gli interventi di riparazione devono essere eseguiti se il prodotto è stato danneggiato, se sono penetrati liquidi od oggetti al suo interno, se è stato esposto alla pioggia o all'umidità, se non funziona perfettamente o è stato fatto cadere.
- Utilizzare il prodotto solo alle condizioni d'impiego indicate nei dati tecnici.
- Lasciar acclimatare il prodotto alla temperatura ambiente prima di accenderlo.
- Non mettere in funzione il prodotto, se è stato danneggiato durante il trasporto.
- Posare i cavi sempre in modo che nessuna possa inciamparvi.
- Tenere i liquidi e gli oggetti a conduzione elettrica, che non sono necessari al funzionamento, lontani dal prodotto e dai relativi collegamenti.
- Per la pulizia non utilizzare solventi o detersigenti aggressivi.
- Attenzione: livelli molto elevati del segnale possono danneggiare l'udito! Ridurre il volume e l'amplificazione del microfono prima di utilizzare il prodotto. In caso di utilizzo di cuffie sussiste il rischio di feedback acustico.

#### Impiego conforme all'uso previsto

Il prodotto è concepito per l'impiego in ambienti interni e in ambienti esterni.

Il prodotto può essere utilizzato a scopi professionali.

Per impiego non conforme all'uso previsto si intende un utilizzo del prodotto diverso da quanto descritto nelle istruzioni per l'uso.

Sennheiser non si assume alcuna responsabilità in caso di uso improprio o impiego non conforme alla destinazione del prodotto, nonché dei prodotti ausiliari/accessori.

Prima della messa in funzione, osservare le disposizioni specifiche del paese di competenza!

### Dichiarazioni del costruttore

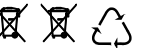
#### Garanzia

Per questo prodotto Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre una garanzia di 24 mesi.

Le condizioni di garanzia attualmente valide possono essere consultate sul sito Internet [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) oppure presso un centro servizi Sennheiser.

#### In conformità ai seguenti requisiti

- Direttiva RAEE (2012/19/UE)
- Direttiva sulle batterie (2006/66/CE & 2013/56/UE)



#### Indicazioni per lo smaltimento

Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti su ruote, presente sul prodotto o sulle relative pile/batterie (ove applicabile) e/o confezione, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere conferiti in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata vigenti nel proprio Paese.

Ulteriori informazioni sul riciclo dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi Sennheiser di fiducia.

La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici vecchi, di pile/batterie (ove applicabile) e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e/o la valorizzazione dei materiali e a evitare effetti negativi causati, ad es., da sostanze potenzialmente dannose contenute in essi. In tal modo si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute.

#### Dichiarazione di conformità UE

- Direttiva RoHS (2011/65/UE)
  - Direttiva CEM (2014/30/UE)
- Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

## ES

### Instrucciones importantes de seguridad

- Lea estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto.
- Guarde estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto. En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo.
- Utilice únicamente componentes, accesorios y piezas de repuesto aprobados por el fabricante.
- Atención: Monte en el micrófono sólo una canastilla protectora y una protección anti-popeo completamente secas. La humedad puede provocar fallos o deterioros en la cápsula.
- No abra la carcasa del producto por cuenta propia. Ello conllevaría la pérdida de los derechos de garantía.
- Todos los trabajos de reparación deberán ser llevados a cabo por personal de servicio cualificado. Se deberán realizar dichos trabajos cuando el producto haya sufrido daños por la entrada en él de líquidos u objetos, se haya visto expuesto a la lluvia o a la humedad, presente anomalías de funcionamiento o haya sufrido una caída.
- Utilice el producto sólo bajo las condiciones de funcionamiento indicadas en las Especificaciones técnicas.
- Espera e que el producto se haya aclimatado a la temperatura ambiente antes de encenderlo.
- No ponga en marcha el producto si ha sufrido daños de transporte.
- Tienda siempre los cables de modo que nadie pueda tropezar con ellos.
- Mantenga los líquidos y los objetos conductores de electricidad que no sean necesarios para el funcionamiento alejados del producto y de sus conexiones.
- No utilice disolventes ni limpiadores agresivos para lim-

piar el producto.

- Precaución: Los niveles de señal muy altos pueden dañar su oído. Reduzca el volumen y la amplificación del micrófono antes de utilizar el producto. Existe el riesgo de retroalimentación acústica cuando se usan auriculares.

#### Uso adecuado

El producto se ha concebido para su uso en recintos interiores y en el exterior.

El producto se puede utilizar para fines comerciales.

Se considerará uso no adecuado el uso de este producto de forma distinta a como se describe en las instrucciones de uso correspondientes.

Sennheiser no asumirá ningún tipo de responsabilidad si se hace un uso no adecuado del producto o de los aparatos adicionales/accesorios.

Antes de la puesta en servicio, se deben observar las disposiciones específicas del país de uso.

### Declaraciones del fabricante

#### Garantía

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG concede una garantía de 24 meses sobre este producto.

Puede consultar las condiciones de garantía actuales en la página de Internet [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) u obtenerlas de su distribuidor Sennheiser.

#### Conformidad con las siguientes directivas

- Directiva WEEE (2012/19/UE)
- Directiva sobre baterías (2006/66/CE & 2013/56/UE)



#### Instrucciones para el desecho

El símbolo tachado del contenedor de basura sobre ruedas en el producto, la batería/pila recargable (si fuera necesario) y/o el envase advierte de que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para los envases, observe las prescripciones legales sobre separación de desechos de su país.

Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida o devolución municipales o de su proveedor Sennheiser.

La recolección por separado de aparatos viejos eléctricos y electrónicos, baterías/pilas recargables (si fuera necesario) y envases sirve para promover la reutilización y/o el reciclaje y evitar efectos negativos, por ejemplo, los que puedan causar los contaminantes que contengan. Así hará una contribución muy importante para proteger nuestro medioambiente y la salud humana.

#### Declaración UE de conformidad

- Directiva RoHS (2011/65/UE)
  - Directiva CEM (2014/30/UE)
- El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

## PT

### Instruções de segurança importantes

- Leia estas informações de segurança e o manual de instruções do produto.
- Guarde estas informações de segurança e o manual de instruções do produto. Inclua estas informações de segurança e o manual de instruções sempre que entregar o produto a terceiros.
- Utilize exclusivamente componentes, acessórios e peças de substituição autorizados pelo fabricante.
- Atenção: Montar no microfone apenas uma grelha de proteção e filtro pop secos. Humidade pode provocar interferências ou danos na cápsula.
- Não tome a iniciativa de abrir a carcaça do produto. Os produtos abertos pelo cliente perdem a garantia.
- Todos os trabalhos de reparação deverão ser realizados por pessoal qualificado. Os trabalhos de manutenção deverão ser realizados sempre que o produto tenha sido danificado de alguma forma, por exemplo, sempre que líquidos ou objetos tenham penetrado no produto ou que este tenha sido exposto à chuva ou a humidade, o seu funcionamento apresente anomalias ou que alguém o tenha deixado cair.
- Utilize o produto apenas nas condições de funcionamento indicadas nos dados técnicos.
- Aguarde até que o produto fique à temperatura ambiente antes de o ligar.
- Não coloque o produto em funcionamento se tiver sido danificado durante o transporte.
- Passse sempre o cabo de forma a que ninguém tropece.
- Mantenha líquidos e objetos condutores de eletricidade desneessários para o funcionamento longe do produto e das respetivas ligações.
- Não utilize para a limpeza solventes nem detergentes agressivos.
- Cuidado: volumes muito elevados podem danificar a sua audição! Antes de utilizar o produto, reduza o volume e a amplificação do microfone. Existe perigo de feedback acústico durante a utilização dos auscultadores.

#### Reglementair gebruik

Het product is ontwikkeld voor het gebruik binnen- en buitenshuis.

Het product mag zakelijk worden gebruikt.

Onder niet-reglementair gebruik wordt verstaan dat u het product anders gebruikt dan beschreven in de bijbehorende gebruiksaanwijzing.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld wanneer het product/toebehoren onjuist wordt gebruikt of sprake is van misbruik.

Lees voor de inbedrijfstelling de specifieke voorschriften door, die voor uw land van toepassing zijn!

### Verklaringen van de fabrikant

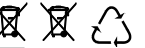
#### Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG verleent op dit product een garantie van 24 maanden.

De op dit moment geldende garantiebepalingen kunt u downloaden van het internet onder [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) of bij uw Sennheiser-leverancier opvragen.

#### In overeenstemming met onderstaande eisen

- WEEE-richtlijn (2012/19/UE)
- Batterijrichtlijn (2006/66/EG & 2013/56/UE)



#### Aanwijzingen voor het behandelen als afval

Symbolen van bijv. een afvalcontainer, batterij/accu (indien

## SE

### Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten.
- Spara säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten. Skicka alltid med bruksanvisningarna och de här säkerhetsanvisningarna när du överläter produkten till någon annan.
- Använd endast påbyggnadsdelar, tillbehör och reservde-lar som är godkända av tillverkaren.
- Observera: Skyddsgsallret och popskyddet måste vara helt torra när de monteras på mikrofonen. Fukt kan leda till störningar eller skador i kapseln.
- Öppna aldrig produktens hölje på eget bevåg. Garantin upphör att gälla för produkter som har öppnats av kunden.
- Låt professionell servicepersonal reparera produkterna. Produkten måste repareras om den har skadats på något sätt, om det har kommit in vätska eller föremål i produkten, om produkten utsatts för regn eller fukt, om den inte fungerar som den ska eller har tappats i golvet.
- Produkten får endast användas under de användnings-förhållanden som anges i den tekniska datan.
- Låt produkten anpassa sig till omgivningstemperaturen innan den slås på.
- Ta inte produkten i drift om den har skadats vid trans-porten.
- Dra alltid kablar så att ingen kan snubbla över dem.
- Håll vätskor och elektriskt ledande föremål, som inte är nödvändiga för drift, på avstånd från produkten och dess anslutningar.
- Använd inte lösningsmedel eller aggressiva rengörings-medel för att rengöra produkten.
- Varning! Mycket höga ljudnivåer kan skada hörseln! Sänk volym og mikrofonförstärkning innan produkten används. Risk för akustisk rundgång vid användning av hörlurar.

### Korrekt användning

Produkten är avsedd för inom- och utomhusbruk.

Produkten får användas professionellt.

Sennheiser tar inget ansvar för missbruk eller felaktig an-vändning av produkten eller tillbehören.

Följ landsspecifikt gällande bestämmelser innan produkten används!

### Tillverkarintyg

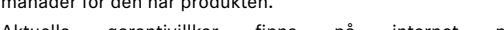
### Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ger en garanti på 24 månader för den här produkten.

Aktuella garantivillkor finns på internet på [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) eller hos din Sennheiser-återförsäljare.

### Produkten överensstämmer med följande krav

- WEEE-direktivet (2012/19/EU)
- Batteridirektivet (2006/66/EG & 2013/56/EU)



### Avfallsantering

Symbolen med den överstruken soptunnan på produkten, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras se-parat. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbe-stämmelser i ditt land.

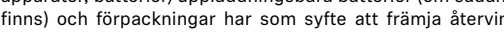
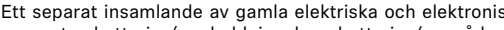
Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun, miljöstation eller återvinningscentral eller av din Sennheiser-återförsäljare.

Ett separat insamlande av gamla elektriska och elektronisk apparater, batterier/ uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och förpackningar har som syfte att främja återvin-ningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsakade av skadliga ämnen. På detta sätt bidrar du till att skydda miljön og vår hälsa.

### EU-försäkran om överensstämmelse

- RoHS-direktivet (2011/65/EU)
- EMC-direktivet (2014/30/EU)

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstäm-melse finns på följande webbadress: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

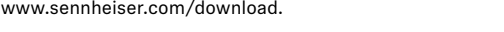


Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstäm-melse finns på följande webbadress: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

### EU-försäkran om överensstämmelse

- RoHS-direktivet (2011/65/EU)
- EMC-direktivet (2014/30/EU)

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstäm-melse finns på följande webbadress: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).



### Vigtige sikkerhedshenvisninger

- Læs disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejled-ningen til produktet.
- Opbevar disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvej-ledningen til produktet. Overdrag altid produktet til andre brugere sammen med disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen.
- Anvend udelukkende monterings-, tilbehørs- og reserve-dele, der er godkendt af producenten.
- Bemærk: Monter kun en fuldstændigt tør beskyttelses-kurv og popbeskyttelse på mikrofonen. Fugtighed kan medføre fejl eller skader i kapslen.
- Åbn ikke egenhændigt produktets hus. Garantien bortfal-der for produkter, der blev åbnet egenhændigt af kunden.
- Alle reparationer skal udføres af kvalificeret serviceper-sonale. Istandsættelser skal udføres, når produktet på en eller anden måde er blevet beskadiget, hvis der er kommet væsker eller genstande ind i produktet, hvis pro-dukten har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer fejlfrit eller er blevet tåbt.
- Anvend kun produkt under driftsbetingelserne, der er anført i de tekniske data.
- Lad produktet tilpasse sig til omgivelsestemperaturen, før du tænder det.
- Tag ikke produktet i brug, hvis det blev beskadiget under transporten.
- Træk altid kabler, så ingen kan falde over dem.

12. Vær forsigtig med elektriske ledende genstande, der ikke er nødvendige til brugen, bortse fra produktet og dets tilslut-ninger.

12. Anvend ikke opløsningsmidler eller aggressive rengø-ringsmidler til rengøring.

13. Forsigtig: Meget høje signalniveauer kan beskadige din hørede! Reducer lydstryken og mikrofonforstærkningen, før du anvender produktet. Der er far for akustisk tilbe-gekobling ved anvendelsen af hovedtelefonerne.

### Bestemmelsesmæssig anvendelse

Produktet er beregnet til anvendelse i indendørs rum og udendørs.

Produktet må anvendes i erhvervsmæssig sammenhæng.

Det anses for ikke bestemmelsesmæssig anvendelse, hvis du bruger produktet på anden måde end beskrevet i den til-hørende betjeningsvejledning.

Sennheiser hæfter ikke ved misbrug eller ikke bestemmelses-mæssig anvendelse af produktet samt ekstraudstyr/tilbeho-r. Læs de gældende nationale bestemmelser inden ibrugtag-ning!

### Producenterklæringer

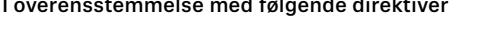
### Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG yder 24 måneders ga-ranti på dette produkt.

De gældende garantibetingelser findes på internetadressen [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) eller de kan fås hos din Sennheiser-for-handler.

### I overensstemmelse med følgende direktiver

- WEEE-direktiv (2012/19/EU)
- Batteridirektiv (2006/66/EF & 2013/56/EU)



### Henvisinger vedr. bortscaffelse

Symbolet med den overstregede skraldespand på hjul på produktet, batteriet/det genopladelige batteri (hvis relevant) og/eller emballagen ger opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af sin levetid men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gælden-de lovsmæssige forskrifter i dit land angående affaldssorte-ring med henblik på emballagerne.

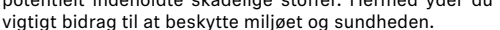
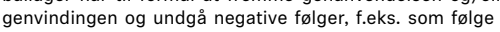
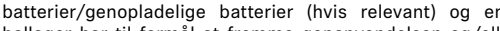
Yderligere informationer om genanvendelse af disse produk-ter kan fås på kommunkontoret, de kommunale genbrugs-stationer eller hos din Sennheiser-partner.

Den separate indsamling af udtjnt el- og elektroniskudstyr, batterier/genopladelige batterier (hvis relevant) og em-ballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvindingen og undgå negative følger, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

### EU-overensstemmelseserklæringer

- RoHS-direktiv (2011/65/EU)
- EMC-direktiv (2014/30/EU)

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

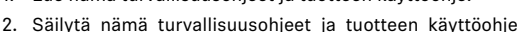


Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstäm-melse finns på följande webbadress: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

### EU-försäkran om överensstämmelse

- RoHS-direktiv (2011/65/EU)
- EMC-direktiv (2014/30/EU)

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstäm-melse finns på följande webbadress: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).



Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstäm-melse finns på följande webbadress: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

### EU-försäkran om överensstämmelse

- RoHS-direktivet (2011/65/EU)
- EMC-direktivet (2014/30/EU)

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstäm-melse finns på följande webbadress: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

### EU-försäkran om överensstämmelse

- RoHS-direktivet (2011/65/EU)
- EMC-direktivet (2014/30/EU)

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstäm-melse finns på följande webbadress: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

### EU-försäkran om överensstämmelse

- RoHS-direktiv (2011/65/EU)
- EMC-direktiv (2014/30/EU)

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstäm-melse finns på följande webbadress: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

### EU-försäkran om överensstämmelse

- RoHS-direktiv (2011/65/EU)
- EMC-direktiv (2014/30/EU)

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstäm-melse finns på följande webbadress: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

### EU-försäkran om överensstämmelse

- RoHS-direktiv (2011/65/EU)
- EMC-direktiv (2014/30/EU)

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstäm-melse finns på följande webbadress: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

### EU-försäkran om överensstämmelse

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstäm-melse finns på följande webbadress: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

### EU-försäkran om överensstämmelse

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstäm-melse finns på följande webbadress: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

### EU-försäkran om överensstämmelse

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstäm-melse finns på följande webbadress: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

### EU-försäkran om överensstämmelse

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstäm-melse finns på följande webbadress: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

### EU-försäkran om överensstämmelse

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstäm-melse finns på följande webbadress: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

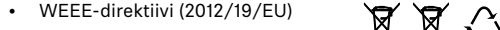
### Takuu

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG myöntää tälle tuot-teelle 24 kuukauden takuun.

Tällä hetkellä voimassa olevat takuehdot voi katsoa inter-netistä ([www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com)) tai ne voi pyytää lähimmäitä Sennheiser-edustajalta.

### Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset

- WEEE-direktiivi (2012/19/EU)
- Paristo- ja akkudirektiivi (2006/66/ EY & 2013/56/EU)



### Ohjeet hävittämiseen

Tuotteessa, akkuissa/paristoissa (tarvittaessa) ja/tai pakka-usmateriaalissa oleva tunnus (pyörillä varustettu jätteesta, jonka yli on vedetty risti) osoittaa, että näitä tuotteita ei saa hävittää normaalin kotitalousjätteen seassa, vaan ne on hä-vitettävä erikseen niiden käyttöänsä päättyessä. Pakkauksiin liittyen huomioi oman maasi jätteiden lajittelu koskeva lain-säädäntö.

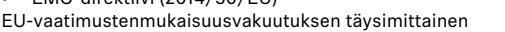
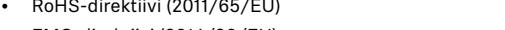
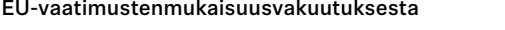
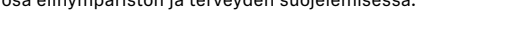
Liäsettietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa paikallishallinnosta, kunnallisista keräys- tai palautuspi-steistä tai lähimmäiltä Sennheiser-edustajalta.

Erikseen tapahtuvan sähkö- ja elektronikkalalaitteiden, pari-tojen/akkujen (tarvittaessa) ja pakkausten keräämisen tar-koituksena on edistää toisaalta sähkö- ja elektronikkaromun uusiokäyttöä niin materiaalien osalta kuin muussakin mu-doissa sekä ehkäistä toisaalta tällaisesta romusta aiheutu-vat haittavaikutukset, esimerkiksi romun mahdollisesti si-sältämien haitallisten aineiden vuoksi. Näin sinulla on tärkeä osa elinympäristön ja terveyden suojelemissessa.

### EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta

- RoHS-direktiivi (2011/65/EU)
- EMC-direktiivi (2014/30/EU)

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).



Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstäm-melse finns på följande webbadress: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).



Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstäm-melse finns på följande webbadress: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

### Ευρωπαϊκή δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ παρέχει για τα προϊόντα που φέρουν το ακόλουθο σήμα την ακόλουθη πληροφορία:

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς και εξω-τερικούς χώρους.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Ός μη προβλεπόμενη θεωρείται για διαφορετική χρήση του προϊόντος από αυτήν που περιγράφεται στο αντίστοιχο χειρι-ρβίο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος κα-θώς και των προσθέντων συσκευών και των παρελκόμενων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να προηούν οι ισχύοντες κατά τόπο κανονισμοί!

### Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς και εξω-τερικούς χώρους.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Ός μη προβλεπόμενη θεωρείται για διαφορετική χρήση του προϊόντος από αυτήν που περιγράφεται στο αντίστοιχο χειρι-ρβίο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος κα-θώς και των προσθέντων συσκευών και των παρελκόμενων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να προηούν οι ισχύοντες κατά τόπο κανονισμοί!

### Δηλώσεις κατασκευαστή

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς και εξω-τερικούς χώρους.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Ός μη προβλεπόμενη θεωρείται για διαφορετική χρήση του προϊόντος από αυτήν που περιγράφεται στο αντίστοιχο χειρι-ρβίο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος κα-θώς και των προσθέντων συσκευών και των παρελκόμενων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να προηούν οι ισχύοντες κατά τόπο κανονισμοί!

### Δηλώσεις κατασκευαστή

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς και εξω-τερικούς χώρους.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Ός μη προβλεπόμενη θεωρείται για διαφορετική χρήση του προϊόντος από αυτήν που περιγράφεται στο αντίστοιχο χειρι-ρβίο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος κα-θώς και των προσθέντων συσκευών και των παρελκόμενων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να προηούν οι ισχύοντες κατά τόπο κανονισμοί!

### Δηλώσεις κατασκευαστή

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς και εξω-τερικούς χώρους.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Ός μη προβλεπόμενη θεωρείται για διαφορετική χρήση του προϊόντος από αυτήν που περιγράφεται στο αντίστοιχο χειρι-ρβίο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος κα-θώς και των προσθέντων συσκευών και των παρελκόμενων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να προηούν οι ισχύοντες κατά τόπο κανονισμοί!

### Δηλώσεις κατασκευαστή

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς και εξω-τερικούς χώρους.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Ός μη προβλεπόμενη θεωρείται για διαφορετική χρήση του προϊόντος από αυτήν που περιγράφεται στο αντίστοιχο χειρι-ρβίο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος κα-θώς και των προσθέντων συσκευών και των παρελκόμενων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να προηούν οι ισχύοντες κατά τόπο κανονισμοί!

### Δηλώσεις κατασκευαστή

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς και εξω-τερικούς χώρους.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Ός μη προβλεπόμενη θεωρείται για διαφορετική χρήση του προϊόντος από αυτήν που περιγράφεται στο αντίστοιχο χειρι-ρβίο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος κα-θώς και των προσθέντων συσκευών και των παρελκόμενων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να προηούν οι ισχύοντες κατά τόπο κανονισμοί!

### Δηλώσεις κατασκευαστή

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς και εξω-τερικούς χώρους.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Ός μη προβλεπόμενη θεωρείται για διαφορετική χρήση του προϊόντος από αυτήν που περιγράφεται στο αντίστοιχο χειρι-ρβίο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος κα-θώς και των προσθέντων συσκευών και των παρελκόμενων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να προηούν οι ισχύοντες κατά τόπο κανονισμοί!

### Δηλώσεις κατασκευαστή

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς και εξω-τερικούς χώρους.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Ός μη προβλεπόμενη θεωρείται για διαφορετική χρήση του προϊόντος από αυτήν που περιγράφεται στο αντίστοιχο χειρι-ρβίο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος κα-θώς και των προσθέντων συσκευών και των παρελκόμενων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να προηούν οι ισχύοντες κατά τόπο κανονισμοί!

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος κα-θώς και των προσθέντων συσκευών και των παρελκόμενων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να προηούν οι ισχύοντες κατά τόπο κανονισμοί!

### Δηλώσεις κατασκευαστή

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς και εξω-τερικούς χώρους.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Ός μη προβλεπόμενη θεωρείται για διαφορετική χρήση του προϊόντος από αυτήν που περιγράφεται στο αντίστοιχο χειρι-ρβίο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος κα-θώς και των προσθέντων συσκευών και των παρελκόμενων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να προηούν οι ισχύοντες κατά τόπο κανονισμοί!